

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN PHONG THỎ
TỈNH LAI CHÂU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 13/2020/HS - ST

Ngày: 23/11/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHONG THỎ TỈNH LAI CHÂU

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Phương.

- *Các hội thẩm nhân dân:* Ông Lý Minh Quý – Ông Lò Văn Chiên

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Lò Thị Xuân - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Phong Thổ.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phong Thổ* tham gia phiên tòa:
Ông Đặng Hồng Hạnh - Kiểm sát viên

Ngày 23/11/2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 15/2020/TLST - HS, ngày 05/11/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 16/2020/QĐXXST - HS ngày 11/11/2020 đối với bị cáo:

Giàng A N (tên gọi khác: Không), sinh năm: 1978; Nơi sinh: Phong Thổ, Lai Châu.

Nơi ĐKKHKT: Bản Xin Chải, xã Hoang Thèn, huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu; dân tộc: Mông; quốc tịch: Việt Nam; Giới tính: Nam, tôn giáo: không; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: Không biết chữ; con ông Giàng A Sầu, sinh năm: 1935 và bà Giàng Thị Lý, sinh năm 1940; Bị cáo có vợ Vàng Thị Dưa, sinh năm: 1978 và có 04 con lớn nhất sinh năm: 2000, con nhỏ nhất sinh năm 2010;

Tiền sự: không, tiền án: 03 tiền án.

+ Ngày 30/10/2002 Giàng A N bị Tòa án nhân dân huyện Tam Đường, tỉnh Lai Châu xử phạt 24 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” tại Bản án số: 69/2002/HSST.

+ Ngày 29/8/2006 Giàng A N bị Tòa án nhân dân huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu xử phạt 24 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”, tại Bản án số 33/2006/HSST, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt ngày 09/5/2006. Giàng A N đã chấp hành phạt tù tại trại giam Hồng Ca, Yên Bái, đến ngày 09/8/2008 chấp hành xong hình phạt tù trở về sinh sống tại địa phương.

+ Bản án số 34/2011/HSST ngày 20/5/2011 của Tòa án nhân dân huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu áp dụng điểm p (tái phạm nguy hiểm), khoản 2 Điều 194 của BLHS xử phạt bị cáo Giàng A N 08 năm tù giam về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, Giàng A N đã chấp hành án phạt tù tại trại giam Hồng Ca, Yên Bái, đến ngày 18/12/2017 chấp hành xong hình phạt tù trở về sinh sống tại địa phương. (chưa được xóa án tích)

Về nhân thân: Ngày 30/9/2020 Giàng A N bị Tòa án nhân dân huyện Phong Thổ áp dụng điểm g (tái phạm nguy hiểm), khoản 2 Điều 173 - Bộ luật hình sự xử phạt Giàng A N 03 năm 06 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo bản án số: 56/2020/HSST ngày 30/9/2020.

Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 25/6/2020 cho đến nay có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Quá trình điều tra, Giàng A N khai nhận: Khoảng 15 giờ ngày 24 tháng 6 năm 2020 Giàng A N một mình đem theo 12.000.000 đồng do bán xe máy mà có đi bộ đến nhà Lý A Tủa, trú tại bản Tả Tê, xã Mù Sang, huyện Phong Thổ và được Tủa rủ đi lên Sìn Hồ mua Heroine, N đồng ý cùng Tủa đi lên Sìn Hồ tìm mua Heroine về sử dụng. Khoảng 20 giờ cùng ngày, N, Tủa vào nhà của một người đàn ông dân tộc Dao trú tại huyện Sìn Hồ hỏi mua Heroine, Tủa hỏi mua được 01 gói Heroine và N cũng hỏi mua của người đàn ông này 01 gói Heroine (gói ngoài bằng mảnh nilon màu xanh) với giá 11.000.000 đồng. Sau khi mua được Heroine N cất giấu vào trong túi áo khoác bên phải mặc trên người và cùng Tủa ngủ lại nhà người đàn ông đó. Đến khoảng 04 giờ ngày 25/6/2020, N và Tủa đi về, trên đường đi về đến ngã ba Tà Ghênh của xã Phìn Hồ thuộc huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu, N và Tủa vào quán ăn sáng. Sau đó N đi vào bụi cây gần quán ăn sáng cầu một ít Heroine ra sử dụng bằng hình thức hít. Sau khi sử dụng Heroine xong, N gói lại gói Heroine như cũ rồi cất giấu vào trong túi áo khoác bên phải đang mặc rồi cùng Tủa đi về nhà Tủa, N cất giấu gói Heroine đó vào một túi nilon loại vỏ của gói thuốc Lào màu vàng Tiên Lãng và cất trong túi áo đang mặc trên người, sau đó ăn cơm trưa ở nhà Tủa. Đến khoảng 15 giờ cùng ngày N đi bộ về nhà đi đến đoạn đường thuộc bản Tả Tê, xã Mù Sang, huyện Phong Thổ thì gặp tổ công tác Công an xã Mù Sang phát hiện N tàng trữ trái phép chất ma túy. Công an xã đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ 01 gói Heroine của N.

Ngày 25/6/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Phong Thổ đã tiến hành mở niêm phong vật chứng thu giữ của Giàng A N và Kết luận giám định số 32/KLGD ngày 25/6/2020 của người giám định tư pháp theo vụ việc, sau khi

cân tịnh xác định số chất bột màu trắng thu giữ bắt quả tang của Giàng A N có khối lượng là 29,06 gam.

Tại bản Kết luận giám định số 359/GĐ - KTHS ngày 29/6/2020 của phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Lai Châu mẫu chất bột màu trắng thu giữ được của Giàng A N gửi đến giám định là ma túy loại Heroine.

Vật chứng còn lại của vụ án là: 28,94 gam Heroine còn lại sau giám định và mảnh nilon đã gói Heroine cùng vỏ niêm phong cũ, 01 vỏ gói thuốc Lào màu vàng Tiên Lãng, hiệu rồng vàng hiện đang được lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Phong Thổ.

Bản cáo trạng số: 71/CT - VKS ngày 05/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Phong Thổ đã truy tố bị cáo Giàng A N về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm g, o khoản 2 Điều 249 - Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo về tội danh cũng như điều luật áp dụng. Sau khi xem xét đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào điểm g, o khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 - Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Giàng N từ 09 năm đến 09 năm 06 tháng tù. Áp dụng điều 56 - Bộ luật hình sự tổng hợp hình phạt 03 năm 06 tháng tù của bản án số: 56/2020/HSST ngày 30/9/2020. Buộc bị cáo phải chấp hành cả hai bản án với mức hình phạt chung là từ 12 năm 06 tháng đến 13 năm tù.

Về vật chứng: Căn cứ vào điều 47 - Bộ luật hình sự; điều 106 - Bộ luật tố tụng hình sự. Đề nghị tịch thu tiêu hủy 28,94 gam Heroine còn lại sau giám định và mảnh nilon đã gói Heroine cùng vỏ niêm phong cũ, 01 vỏ gói thuốc Lào màu vàng Tiên Lãng, hiệu rồng vàng.

Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 điều 249 - Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

Về án phí: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo không bổ sung ý kiến gì thêm và nhất trí với bản cáo trạng và không tranh luận với bản luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Do bị cáo nghiện chất ma túy nên bị cáo đã vi phạm pháp luật, bị cáo hứa cải tạo thành công dân tốt mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Phong Thổ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Phong Thổ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố, đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Ngày 24/6/2020 Giàng A N đã mua trái phép 01 gói Heroine với giá 11.000.000 đồng của một người đàn ông không quen biết tại huyện Sìn Hồ, mục đích để sử dụng. Đến ngày 25/6/2020 Giàng A N đã có hành vi cất giấu trong túi áo khoác bên phải đang mặc trên người 01 gói Heroine thì bị Công an xã Mù Sang, huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu phát hiện và lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ gói Heroine trên. Số Heroine Giàng A N tàng trữ trái phép Cơ quan điều tra đã tiến hành giám định và kết luận giám định khẳng định là “Heroine có khối lượng 29,06 gam”.

[3] Đánh giá hành vi phạm tội của bị cáo Giàng A N Hội đồng xét xử xét thấy: Do bị cáo nghiện chất ma túy nên bị cáo mua Heroine về sử dụng ngoài ra không có mục đích nào khác, cân tịnh khối lượng chất ma túy thu giữ của bị cáo có khối lượng là 29,06 gam Heroine. Tuy nhiên bị cáo Giàng A N đã có 03 tiền án và tại bản án số: 34/2011/HSST ngày 20/5/2011 của Tòa án nhân dân huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu đã áp dụng điểm p (tái phạm nguy hiểm), khoản 2 điều 194 - BLHS năm 1999, xử phạt bị cáo Giàng A N 08 năm tù về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, Giàng A N đã chấp hành xong hình phạt tù từ ngày 18/12/2017 và đã thi hành xong khoản án phí hình sự sơ thẩm. Ngày 06/12/2019 Giàng A N thực hiện hành vi phạm tội do vậy bị cáo chưa được xóa án tích theo quy định tại điều 69, 70 - Bộ luật hình sự và theo quy định tại điểm b khoản 2 điều 53 BLHS. Tiếp tục ngày 30/9/2020 Giàng A N bị Tòa án nhân dân huyện Phong Thổ áp dụng điểm g (tái phạm nguy hiểm), khoản 2 Điều 173 - Bộ luật hình sự xử phạt Giàng A N 03 năm 06 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo bản án số: 56/2020/HSST ngày 30/9/2020. Mặc dù bản án này đã có hiệu lực pháp luật nhưng tại thời điểm phạm tội lần sau của Giàng A N vào ngày 25/6/2020 nên bản án này chưa được coi là có tiền án. Đối với bản án số: 34/2011/HSST ngày 20/5/2011 bị cáo chưa được xóa án tích. Vì vậy bị cáo phạm tội lần này thuộc trường hợp “tái phạm nguy hiểm”. Như vậy hành vi của bị cáo N đã đủ yếu tố cấu thành tội: "Tàng trữ trái pháp chất ma túy". Vì vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện Phong Thổ truy tố bị cáo Giàng A N về tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm g, o khoản 2 điều 249 - Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[4] Đánh giá tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo là rất nghiêm trọng, hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, làm mất trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo là người có đủ N lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ được mọi hành vi liên quan đến ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý phạm tội. Bị cáo đã bị xét xử về các tội liên quan đến ma túy nhưng chưa được xóa án tích mà lại tiếp tục phạm tội. Do đó Hội đồng xét xử cần áp dụng hình phạt nghiêm khắc tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra.

[5] Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:

[6] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, nên Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo sống ở khu vực đặc biệt khó khăn nên nhận thức pháp luật còn hạn chế, vì vậy khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cũng xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 2 điều 51 - Bộ luật hình sự.

[7] Xét về nhân thân: Bị cáo là người nghiện chất ma túy, không chịu rèn luyện bản thân, bị cáo đã từng bị Tòa án xét xử về các tội "Tàng trữ trái pháp chất ma túy" và tội "Trộm cắp tài sản" nhưng chưa được xóa án tích, quá trình điều tra ngày 30/9/2020 bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Phong Thổ áp xét xử về tội "Trộm cắp tài sản" theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo 03 năm 06 tháng tù. Xét về nhân thân bị cáo là xấu do vậy cũng cần phải có một mức án nghiêm khắc để cải tạo giáo dục bị cáo thành công dân có ích cho xã hội đồng thời cũng răn đe phòng ngừa chung cho toàn xã hội.

[8] Về hình phạt bổ sung: Xét về điều kiện kinh tế của bị cáo còn khó khăn, nên Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 249 - Bộ luật hình sự

[9] Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 28,94 gam Heroine còn lại sau giám định và mảnh nilon đã gói Heroine cùng vỏ niêm phong cũ, 01 vỏ gói thuốc Lào màu vàng Tiên Lãng, hiệu rồng vàng.

Đối với Lý A Tủa, quá trình điều tra đã tiến hành xác minh, nhưng Tủa không có mặt ở nhà, chính quyền địa phương không biết Tủa đi đâu, làm gì do vậy chưa điều tra, làm rõ được. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Phong Thổ tiếp tục điều tra, xác minh đối với Lý A Tủa để xử lý theo quy định của pháp luật.

Đối với người đàn ông đã bán Heroine cho N, quá trình điều tra N khai nhận không biết tên và ngôi nhà của người đàn ông đó thuộc bản nào của huyện Sìn Hồ và không biết đặc điểm của ngôi nhà đó, do vậy không có đủ căn cứ để xác minh, điều tra làm rõ trong vụ án này.

Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở khu vực đặc biệt khó khăn theo Quyết định số: 582/QĐ - TTg ngày 28/4/2017 của Thủ tướng chính phủ về phê duyệt danh sách thôn đặc biệt khó khăn vùng dân tộc thiểu số miền núi tỉnh Lai Châu, tại phiên tòa bị cáo đề nghị HĐXX xem xét miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo, nên HĐXX miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

1. Về hình phạt:

Căn cứ vào: Điểm g, o khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38 - Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Giàng A N phạm tội: “ *Tàng trữ trái phép chất ma túy*”

Xử phạt bị cáo Giàng A N 09 năm 06 tháng tù về tội: “ *Tàng trữ trái phép chất ma túy*”. Áp dụng điều 56 - Bộ luật hình sự tổng hợp hình phạt 03 năm 06 tháng tù của bản án số: 56/2020/HSST ngày 30/9/2020. Buộc bị cáo phải chấp hành cả hai bản án với mức hình phạt chung là 13 (mười ba) năm tù, bị cáo được khấu trừ 09 ngày tạm giữ (từ ngày 03/4/2020 đến ngày 12/4/2020) của bản án số: 56/2020/HSST ngày 30/9/2020. Thời hạn thi hành hình phạt tù của bị cáo được tính từ ngày 25/6/2020

2. Về vật chứng: Căn cứ vào điều 47 - Bộ luật hình sự và điều 106 - Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy 28,94 gam Heroine còn lại sau giám định và mảnh nilon đã gói Heroine cùng vỏ niêm phong cũ, 01 vỏ gói thuốc lá màu vàng Tiên Lãng, hiệu rồng vàng

(Tình trạng vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng ngày 06/11/2020 giữa Cơ quan điều tra Công an huyện Phong Thổ với Chi cục THADS huyện Phong Thổ).

3. Về án phí: Căn cứ vào điểm đ khoản 1 điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án. Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng cho bị cáo.

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Toà án nhân dân tỉnh Lai Châu.

**THÀNH VIÊN
HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Phương

Nơi nhận:

- TAND Tỉnh;
- VKS tỉnh, huyện;
- THA dân sự;
- Cơ quan THAHS, CQĐT;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp;
- Công bố trên Cổng thông tin
điện tử của Tòa án.
- Lưu HS – TA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Phương

